



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 24 de Março de 2004 (26.03)
(OR. fr)**

7754/04

**COPEN 35
EJN 17
EUROJUST 20**

NOTA DE ENVIO

de: Luc FRIEDEN, Ministro da Justiça, Grão-Ducado do Luxemburgo
data de recepção: 24 de Março de 2004
para: Charles ELSÉN, Director-Geral da DG H, Secretariado-Geral do Conselho
Assunto: Aplicação do mandado de detenção europeu - Notificações e declarações do Grão-Ducado do Luxemburgo

Senhor Director-Geral,

Tenho a honra de enviar a V Ex.^a as notificações e declarações feitas pelo Luxemburgo em conformidade com a decisão-quadro de 13 de Junho de 2002 relativa ao mandado de detenção europeu e aos processos de entrega entre os Estados-Membros e com a lei de 17 de Março de 2004 relativa ao mandado de detenção europeu.

Junto envio igualmente, a título informativo, uma lista de pontos de contacto.

Queira aceitar, Senhor Director-Geral, os protestos da minha mais elevada consideração.

(Fórmula de cortesia)

(assinado) Luc FRIEDEN

Nº 3 do art. 6º da decisão-quadro:

Autoridade judiciária de emissão competente:

O juiz de instrução é competente quanto ao mandado de detenção europeu para efeitos de procedimento penal e o Procurador-Geral do Estado é competente quanto ao mandado de detenção europeu para efeitos de cumprimento de uma pena ou de uma medida de segurança.

Autoridade judiciária de execução competente:

O Ministério Público, o juiz de instrução e a *Chambre du Conseil* do Tribunal d'arrondissement competente e, em instância de recurso, o Procurador-Geral e a (*Chambre du Conseil* do Tribunal Superior de Justiça do Luxemburgo).

Nº 2 do art. 8º da decisão-quadro:

O Luxemburgo declara que aceitará um mandado de detenção europeu em língua inglesa.

Nº 2 do artigo 25º da decisão-quadro:

O Procurador-Geral do Estado é a autoridade encarregada de receber os pedidos de trânsito e os documentos necessários, bem como toda a restante correspondência oficial relacionada com os pedidos de trânsito.

Os pedidos de trânsito devem ser enviados para o seguinte endereço:

Parquet Général

B.P. 15

L-2010 Luxembourg

Tel. : (00352) 47 59 81- 336

Fax: (00352) 47 05 50

Artigo 32º

A Lei de 17 de Março de 2004 aplica-se a factos praticados depois de 7 de Agosto de 2002.

Endereços úteis:

1. Parquet Général (Procuradoria-Geral)

Telefone durante as horas de expediente: (00352) 47 59 81-336.

Telefone de serviço fora das horas de expediente : (00352) 021 224 652.

Fax : (00352) 47 05 50

2. Parquet auprès du tribunal d'arrondissement de Luxembourg (Representação do Ministério Público no *tribunal d'arrondissement* de Luxemburgo)

Telefone de serviço : (00352) 47 40 76

Fax : (00352) 46 06 87

3. Parquet auprès du tribunal d'arrondissement de Diekirch (Ministério Público no *tribunal d'arrondissement* de Diekirch)

Telefone durante as horas de expediente : (00352) 80 32 14 1

Fax : (00352) 80 24 84

Telefone fora das horas de expediente : (através da rede de informação das forças da ordem - RIFO) (00352) 113

Fax RIFO : (00352) 49 97 83 99

4. Cabinet d'instruction auprès du tribunal d'arrondissement de Luxembourg (Departamento de instrução do *tribunal d'arrondissement* de Luxemburgo):

Telefone de serviço : (00352) 021 22 46 54

Fax : (00352) 46 05 73

5. Cabinet d'instruction auprès du Tribunal d'arrondissement de Diekirch (Departamento de instrução do *tribunal d'arrondissement* de Diekirch):

Tel. : (00352) 80 32 14-23